

(1) Number of pages

(2) Date of repair

(3) Initials of the Referencer

## MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

*Pension* DEPARTMENT.

G.O. No. 253

~~Press~~  
Mis.

Dated 24 3

1884.

Not to be folded or roughly handled

Account Department

No. 1229.

Chief Office of the Inspector General of Police, 1=

Madras, 11<sup>th</sup> March 1884

From

Lieut. Col. J. H. Guthrie  
Ag. Inspector General of Police,

To

The Secretary to Government,  
Pension Department,  
Fort Saint George.

Sir,

I HAVE the honor to submit for orders of Government an application for  
Enclosures. } the grant of a pension to Adasel Holathur Thulasey  
Naick late a 4<sup>th</sup> Lt. Colonel No. 15 of the South Arcot District.

2. He has served in the Police Department for 24 years, 1 month  
and 18 days, and has borne a good character. He is now unfit  
for further effective service of any kind as certified by

3. He is entitled to an ~~invalid~~ retiring monthly pension  
of Rupees (6, 0, 0) Six only payable at Tindi-  
-vanam from the 19<sup>th</sup> February 1884

according to Section IV  
Rules and Sections 107.

of the Police Superannuation Fund  
of the Civil Pension Code.

I have the honor to be  
Sir,  
Your Most Obedt. Servant  
J. H. Guthrie  
Ag. Inspn Genl. of Police

mm  
Exdly in the  
Copy in the

Financial (1884) DEPARTMENT.

From *No. 248*  
*Lieut. Col. J. H. Guthrie*  
*Ag. Inspector General of Police.*

No. *1229.*

Dated *18/3* } *March* 1884.  
 Recd. *18/3*

No. *End 3*

SUBJECT:

Submits an application for the grant  
 of a *pension*  
 to *Adasel Kolathur Shola*  
*Seyvaick*  
 late a *H. grade Constable* of  
 the *South Street* District.

*With order*

DISTRICT.

இல்லா.

38 3=

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer  
 elects to serve for Pension and Gratuity.

அடியிற்கண்ட போலீசு உத்தியோகஸ்தன் பிஞ்சனுக்காகவும், கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகம் செய்யப்படி  
 கோருகிற ஷரத்துகளைக் குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

| General No.<br>ஜனரல் நம்பர். | Rank.<br>வகுப்பு | Name in full.<br>பெயர் முழுதும். | Dated of En-<br>listment.<br>சேவகத்தில்<br>தாக்கலான<br>தேதி. | Date of elec-<br>tion.<br>கோரிக்கொண்<br>ட தேதி. | Signature of Officer<br>taking Declaration.<br>உறுதி மொழியை<br>வாங்குகிற ஆபீசருடைய<br>கையொப்பம். |
|------------------------------|------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>15</i>                    | <i>4th</i>       | <i>Shoolasey Naick</i>           | <i>1-1-60</i>                                                | <i>23-1-1872</i>                                | <i>Shoolasey Naick</i>                                                                           |

I *Shoolasey Naick*  
*H. grade Head Constable*  
 serve for Pension and Gratuity under\* *Condition of Superannuation Fund rules*  
 மேற்கண்டபடி, இப்போது மதராஸ் போலீஸில் சேவகம்செய்கிறவுமாகிய *Shoolasey Naick*  
 நான்\* *Shoolasey Naick* ஷரத்துகளைக் குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி படிக்கு  
 பிஞ்சனுக்காகவும் கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதனால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

\*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.  
 \*இவ்விடத்தில் சூபர்னியூஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் ஷரத்துகளின்படிக்கானதும், அல்லது 1871 லுல் சூலைமீ 19ல்  
 இண்டியா கவர்ன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட ஷரத்துகளின்படிக்கானதும் யெழுதவேண்டியது.

ACCOUNT DEPARTMENT.

DISTRICT POLICE OFFICE.  
Cuddalore, 26<sup>th</sup> February 1884.

This is to certify that 4<sup>th</sup> Gr. No. Constable No. 15 Adasel Kolathur  
has received his pay in arrears up to and for the eighteenth day of February  
1884, and to no later period

Registered No.

To

The Superintendent of Police,

Geo. Campbell Deputy Secy.  
Superintendent of Police, South Arcot.

Punch No. 24877

PERIOD UP TO WHICH CLOTHED.

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Badges.....                | 188 |
| Buttons white metal.....   | 188 |
| Coats Cotton Drill.....    | 188 |
| Do. Woolen.....            | 188 |
| Cumbly.....                | 188 |
| Sandals.....               | 188 |
| Trowsers Cotton Drill..... | 188 |
| Turband Turkey red.....    | 188 |
| Thongs leather.....        | 188 |

District Police Office,

Candalore

188

Major,

Superintendent of Police, South Arcot.

*P. S. S. S.*

Financial (1884) DEPARTMENT.

ENCLOSURE

Is a letter from the Inspector  
General of Police, dated Madras  
11<sup>th</sup> March 1884 No. 1229

APPLICATION FOR { PENSION.  
GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Adasel Kolathur Kailasey Naick,*
2. Father's Name. *V. Kondol Raya Naick.*
3. Race, Sect and Caste. *Havany.*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *Adasel Kolathur in Tindi-  
varum Talug, South Arcot District.*
5. Present or last employment, including name of establishment. *4<sup>th</sup> Grade M.C. Const No. 15  
Police Department.*
6. Date of beginning of service. *1<sup>st</sup> January 1860*
7. Date of ending of service. *18<sup>th</sup> February 1884.*
8. Length of service, including interruptions. 

| Y. | M. | D. |
|----|----|----|
| 24 | 1  | 18 |
- of which superior *Police Department*

|    |   |    |
|----|---|----|
| 24 | 1 | 18 |
|----|---|----|
- inferior *Nil*
- non-qualifying and interruptions *Nil*
9. Class of { pension } applied for, and cause of application. *Re Invalid.*
10. [Average] <sup>previous 3 years</sup> emoluments or pay. 

|    |   |   |
|----|---|---|
| 12 | u | u |
| 6  | u | u |
11. Proposed pension. *Nil.*
12. Proposed gratuity. *Nil.*
13. Date from which pension to commence. *19<sup>th</sup> February 1884.*
14. Place of payment. *Tindivanam Talug Treasury, South  
Arcot District.*
15. Date of Applicant's birth by Christian era.† *About 1<sup>st</sup> January 1837.*
16. Height. *5 Feet, 6 inches*
17. Marks. *A scar on the cap. of both arms, a mark about  
16 inches below the left hip bone, another scar on  
the below part of left leg.*
18. Date. *26<sup>th</sup> February 1884.*

\* If the application is for a compensation  
pension or gratuity, the nature of the change of  
establishment which has given rise to the claim  
should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the  
best information or estimate.)

*Geo. Chrysler* Lieut. Col.  
Superintendent of Police, S.A.  
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.



Proceedings of the Madras Government.

Read the following papers —

From the *Inspector General of Police*  
*11<sup>th</sup> March/84 N<sup>o</sup> 1229.*

" ~~Accountant General~~, dated

ORDER THEREON, *26<sup>th</sup> March/84 U-253*

UNDER Section *107*  
of the Civil Pension Code (5th Edition), the  
Right Honorable the Governor in Council is  
pleased to grant to *Adasul Kola:*  
*: thur Thulasey Naick*  
*late 4<sup>th</sup> grade Head*  
*Constable N<sup>o</sup> 15 of the*  
*S. Arcot Police a Retiring*  
*pension of Rupees (6-0-0) Six*  
*per mensem*  
payable at *Tindivanam*  
from *19<sup>th</sup> February 1884*  
in consideration of his qualifying *Police*  
service of *twenty four years, one*  
month and *eighteen* days

*GM*

*10/3*

To the Accountant-General,  
with Register.

" *Inspector Genl. of Police*  
" *Collr. of South Arcot.* ) *Dep<sup>y</sup> 24/3.*  
*Sub.*

APPLICATION FOR { PENSION OR  
GRATUITY—

Date of application.

Name of applicant.

Last appointment.

Class of pension or  
gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

*Recd 248 of 84*

*Co. No. 253 of 84*

Govt. of 1884 Madras.

PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

&c., &c., &c.

Dated

Despd.

Reed.

G.O., 24<sup>th</sup> March/84 4-253

Granting a Retiring  
pension of Rs 6-0-0  
per annum to A. K.  
Thulasay late 4<sup>th</sup> G. H.  
Constable of the D. A. A.  
Police.

*list*